大清光緒卅四年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從免誤探辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工舞甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千零二十一號

叻報

(本館在哥劳賃得力門牌一百廿四號D)

印工緻綜倫重延有文士書寫各體文字現由上海購到各稱書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護閱成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札向祈自諒更須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登共不能將原稿收回也　本館謹白

戊申十月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年十一月廿一號拜六) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○輪船招售　啟者本號有英旂船一隻名漳州改名元昌盛船身堅固今欲出售倘有合意者請到敝號面商專此佈告

光緒三十四年十月初三日

石叻水塅十三行裕盛棧啟

○他夫爲美總統與中國之關係

以西半球之民主國。。其國界與吾國相去極遙。。其政體與吾國相背眞遠。。彼其人民所四年例舉之新伯里璽天德。。雖名譽滿寰區。。聲稱宇國族。。將來得行其挾持之政見。。與得成其博大之勳名。。夫亦美國徽章之光榮。。及美國人民之幸福焉耳。。舉而觀之。。他國倘君。。與吾國何預。。故吾國人對於美國近日舉定他夫爲總統也。。其與秦越人之視肥瘠。。將毋同。。記者曰。。自輪航路軌。。縮短地球。。吾國與美國。。各位於太平洋畔。。一水衍接相通。。已有利害共相維係之勢。。所謂新世界與舊世界之觀念。。前後固迥絕不同。。即新總統與舊總統之感情。。彼此亦不無差別。。勿謂國境不相接壤。。而可漠視之。。勿謂政體南趨極端。。而可姑置之。。且勿謂四年例舉一人。。而與吾國國体戚無關。。馬牛不涉。。須知廿世紀地球各國競爭之趨勢。。已悉數集矢於太平洋。。美利堅爲太平洋之一雄。。新總統即一雄之代表。。代表美國者其平日對於中國之言論何若。。即將來施於中國之交情視之。。使其人而是以抵拒中國爲心也。。則今日中國。。已現一新仇。。使其人是以聯絡中國爲志也。。則今日中國。。驟增一新友。。彼美國之得君。。曾何足置議。。獨於吾國得仇與得友。。則此問題之關係。。夫亦豈無足輕重之云哉。。溯吾國與美國。。此後四年之邦交利害。。其即隨他夫氏之舉總統而定矣。。

我聞在昔。。欲知其人。。當觀其言。。他夫氏平日對於中國之言論。。固深愛中國而欲助中國者也。。除兩次親遊吾國。。在粵在港在滬。。向吾國人演說親愛交情外。。尤以近對本館記者李心靈氏晤談之言爲最眞摯。。天下英雄。。無欺人。。亦無食言。。彼他夫氏當未得總統位時。。與吾國人抵掌雄談。。自稱倘得有左右美國勢力之一日。。必不遺餘力以扶助中國振興。。此語他夫自看之。。天下共聞之。。所謂平日挾持以對於中國之第一快心語也。。今美國新總統。。匪他人任。。他夫其去有左右美國勢力之一日不遠矣。。其對李心靈氏。。所陳美人不喜害中國以自害之策。。及望中國不可作無益以耗有益之言。。將一一可以使中美二國。。見諸實行。。而亦必不不改其日前所言之志。。準斯以談。。在美國得此令聞廣譽者以爲君。。美國之興盛。。固未有艾。。而在吾國得此厚愛熱誠者以爲友。。中國之富強。。不大有助耶。。

諭旨恭錄

十月十七日奉　上諭楊士驤奏東明黃河穩慶安瀾一摺直隸東明黃河南隄本屆三汛各堤壩紛紛缺陷異常危險經在工員弁竭力搶護現在節逾霜降仰賴神靈默佑穩慶安瀾實深寅感發去大藏香三枝交楊士驤祇領交大順廣道文沖虔詣李連莊高村黃莊大王廟敬謹致謝以答神庥所有出力員弁著先行存記俟下屆再行照章請獎欽此○十八日奉上諭現在天氣漸寒所有食餉之閑散宗室覺羅人等生計維艱殊深軫念著加恩郵給一月錢糧其宗室覺羅孤寡除有恩賞錢糧外著加賞半月錢糧以示體恤欽此○同日奉　上諭現在天氣漸寒京師兵丁當差勤苦殊深軫念所有八旗及馬步各營官兵均著加恩賞給半月錢糧以示體恤欽此

發播趕京投遞外先行電請代奏又案內要証已革即補知府景縦經管撫新獲後於十五日下午四句鐘經刑解委員將該革員送交法部收禁翌日由承審官善司員等提訊惟供甚含糊尚未與貽穀對質云

行省

○人不忘恥　津函云直隸定興縣屬龐各莊一帶村民奉入天主教者約居大半平日因事意味不投彼此失和連年涉訟勢不相下庚子春拳匪肇亂該民等以積忿之故聞風響應一發莫遏於是燬教堂殺教民遂釀成國際一重大教案之交涉迨議和成各該村又攤發賠償教款村民迫於勢力傾家敗產致怨而不敢言數年來雖尚相安無事然仇教之心無時或已日前因某教民戲言當日賠款受辱之情狀以致觸動各村民報復之心遂乃大起衝突意非索回庚子案賠償之款不可爾造各不相容教民聚有一二百名而村民竟聯合數十餘村羣起抗抵勢甚洶洶該縣某大令聞警飛輿前往彈壓尚不知如何了結是否不激成民教交涉之重案也

○不吸捲烟　上海商學會會員公議不吸香煙等茄煙立節費儲諸會其餘公益研究會東南城地方會上海教育會亦公議逢會期不復用捲烟來賓帶有捲烟亦不得吸食於十月初五日實行並復印不吸捲烟會文件分送各會員云

閩粵

○亂事結果　閩省建陽匪亂迭紀前報今匪勢已平民心畧定松督必欲拿獲正犯而後已蓋因電奏在先將來將各犯正法再行具奏張大其詞以自顯其手段之辣縣吏仰承憲意遂強逼各鄉長而該犯質來自贛省九龍山各鄉長亦不審其行蹤所在今地方官及委員督兵等復勒令即交鄉長既被壓力無可如何迺集資於鄰鄉中另買數人冒正犯名姓投訊云

○廈迎美艦　字林報載初六日廈門電云美國海軍少將伊瑪萊所統美艦隊第三小隊今晨由飛鷹船護送抵埠在外港下碇當時由薩鎮冰統領率領巡洋艦四艘砲艇一艘在港歡迎德國戰艦尼奧勃亦升砲致敬晨間兩國官員互相拜會入晚由華官備宴款待伊瑪萊少將及其他各員艦上水手則在大操場宴待富各艦抵埠時觀者甚衆而旅廈西人因華官停發入場劵多爲怏怏縂貝子及其他各大憲歡迎美艦頗爲誠摯　泰晤士報載初六日廈門電云美艦隊八艘於今晨九點鐘入港縂期貝子及外部侍郎梁敦彥於今午歡宴海軍少將史潑萊及各艦士官駐廈美國總領事阿洛爾特君及各國領事海關稅務司並西國紳商均經陪宴　又電云海軍少將伊瑪萊與美總領事阿洛特亦經縂貝子梁侍郎設宴歡迎全艦員弁均於今晚款以華宴艦隊各員弁以中國款待優渥均同詞申謝感忱　又電云今夜縂貝子梁侍郎擬宴待史潑萊將軍足球棒球諸游戲定期明日舉行拜一日午旅廈全體西人擬在美國領事署款宴史潑萊將軍及各艦長並延中國官紳陪宴星期二日擬舉行末次足球棒球賽船戲

○縂使松督致江督電　上海道轉南洋大臣午帥鑒美艦八艘於初六日早八鐘抵廈兩鐘提督伊摩利等來見當將左道等所獨尊處頌詞改作函件令其面呈並由弟等代道尊意美提欣感據云當將盛情轉達本國大總統初七日午刻弟等前往答拜美艦亦預請即時讌飲並在該艦約各國女士茶會跳舞初六七兩晚美提率領各士官一百四五十人水兵三千人均在接待所讌飲各國領事亦均入座歡聚至十一鐘始散美提意尤歡悉場所巡査嚴密地面安靜當可從容竣事不至有他慮廈埠荒涼客孫極少弟等分駐南普陀及場所暨海圻知關念特聞期壽齊

本埠

○臬案六紀　念六日臬署提訊齊智人武株加呂班誣控案閩廉訪研鞠實力詢諸陪訊人員僉云有罪乃判該被告入獄三年

○坡督告假　四州府西報云將來坡督戎制府假旋珂里時遺篆以輔政司署理遞遺之缺則以白蜡副泰政司勿君調署

○再慰人心　本報于念六夜戌刻經將所得領署接到北京外部兩電立派傳單種種謠言不辯自滅茲又探悉昨念七夜九點半鐘總商會得接北京覆電即行飛報再爲關心大局者告慰焉電文如左　農工商部電悉候代奏現在嗣皇繼統賢王攝政大局平安特先電聞　沁　已見傳單今晨九點鐘領署得接昨日我國駐英使館李欽憲來電照錄于左　奉外務部慶王爺虧中國袁宮保宥電宮府均安京師地面亦極靜謐用特電聞並轉各領事展轉

感

○商輪失愼　瑞典國之北京輪船係于念五日由西貢到叻運貨將赴歐洲日昨午後三點半鐘猝然失愼丹戎巴葛船澳之華晉拿救火船立載夫役駛近該輪協力施救至下午六點鐘火已熄滅今晨該輪駛來丹戎巴葛碼頭爲將着火之煤炭起出

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屌阿士西剌威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會　諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒皆供英皇咽屌御用特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

藥酒發售 ○敬啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自暹國爭加松坑之年採其蒞兼提煉純氣蒸遺而成此年曾經呈送□奧國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家□□□所錄名考驗獎賜牌共□百餘紙純係稱酒醫此之□當治男女氣弱血□神困□筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐□□失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷

請認此牌爲記

瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可益而飲大能精益補髓更能治□痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮發頭肥體添無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本悉心製煉□水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到回春貲者不過象回藥貲概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土生德國神農大藥房謹啓

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能彩喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

11

麥嘉里士打公司告白 ○敬者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚賤此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲 款青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上牛等乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礎之紙在于本埠及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啓

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士島里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

瓷格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

緞葛兄弟有限公司謹啟

啟者此際貝上香水本號房
[illegible]有發售之洵為居家出門
[illegible]不常少物[illegible]購
[illegible]可[illegible]之便[illegible]
[illegible]一千九百零[illegible]七八十
[illegible]打來行福鄰　[illegible]巴嗎西
藥房謹啟

嗎根代單即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將

本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零八年[illegible]月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

輪船啟行告白　○啟者[illegible]成輪[illegible]嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨[illegible]請到本代理人福[illegible]公司[illegible]可也此佈

英一千九百零八年[illegible]月十一號

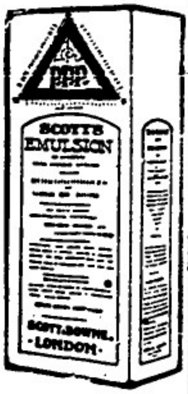
代理人綿棉申街門牌廿八號
福[illegible]公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來[illegible]存小女為嬰兒中之最衰弱將出牙時變受抽筋之症危幾喪命常以為不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他常多取食焉

比加[illegible]



何以得治緣由

上等藥料由鱉魚肝油為大下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成功質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採貨者方得上言各樣功效倘貨別家魚油僅可充決為無益奉勸父母者一知其子女性命[illegible]則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

Mc KENZ IE'S

Specific for Gout, Rheumatism
Lumbago and Sciatica

麥千西專治脚瘋症

痺症　腰痛症藥水　此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落[illegible]佛不壓士門牌四十號乆設分局于[illegible]里芝律門牌八十三號特此佈　聞

英一千九百零七年正月十八號　七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

住宅招租　○啟者茲有華人三住宅一所坐落里咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃　諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

[illegible]報館謹啟

○何必如斯　昨午府署三堂提訊兩環人為犯前夕十一點鐘敢將揭帖黏貼我國總領事署之門致遭拘控當由華人傳供吏解明此單係為革黨反對政府之言該兩環人俯首認罪官判每名罰鍰兩員

○廚夫迷竊　華人某偕妻居于搖勿里芝律門牌一百三十九號念五夜被其廚夫私置迷藥于飲食中使之吞後昏然酣睡直至翌晨醒覺則該廚夫已竊彼銀五十五元二角遁去矣

○航海新談　念六日鴨加輪船由港到叻來客七百名○同日豐茂輪船由廈汕到坡來客一千零一十二名○同日卑澇武蘆輪船由汕抵叻來客四百五十三名○正總巡捕官嘉君給假一年昨晨已附郵船回國遺缺以副總巡捕官曾君署理遞遺之缺又以副總巡捕官牙君署理○工部局總辦勿綠得力君後禮拜可以抵本坡

○請觀憲示　日昨輔憲有示刊登本報係為發民醫院遷址落成事宜今日有示登報係為招充工役事宜觀之便悉

○因錢鬭爭　閩人陳春僑寓四腳亭前數日向同籍人黃珍宗借貸借黃未有以應以此口角啟爭被黃擊傷其首呼差拘之送案昨日府訊判黃罰銀二十五元另禁兩月

○婦帶私烟　粵婦徐阿四前日三點半鐘攜帶私烟值銀九元行經丹戎巴葛為一百五十五號巡丁搜獲交差拘控於案昨訊罰四十元不完改禁十四日

○仿效時仙　粵人洪時昨十一點半鐘在牙籠律見一鷄在道旁悄出時仙手段擲穀誘啄攫而懷之值銀一元為物主巫人亞里看見執交巡差逮案今訊禁十四日

○竊案四宗　潮人曾景條在亞立勿實得力毀三十七號門牌閩人沈阿成門竊得衣物等件昨早攜一帽一傘及衫褲絲苣古發為差看見執之送案查為沈物判禁三月○閩人黃新前數夕在亞巴馬交實得力九號門牌毀潮人潘興門被執訊禁九月○粵人謝阿源昨夜三點鐘在牙籠律三百四十五號門牌毀門入內行竊出時手執鐵鈎值九元差見執之送案限三十日訊○瓊人林阿連昨日十點鐘入美尼律四十四號門牌行竊被執送案初一日訊

○驗尸三起　昨日紐馬吉律五十四號門牌內有一尸狀似潮人年約四十又力申律四十五號門牌一尸似閩人年約三十又今日新廿公近工廠邊一尸似閩人年約四十均已報案驗埋矣

搶匪遠遁　○福興隆店伴潮人蔡利珍前日十二點鐘由武吉店嘴以手車載布匹來店途中被匪數人搶去布十七匹蔡呼捕有數巫人馳至為拘閩人李鎮弟等六人逮案初四日訊

擾猪被逮　○潮人孫久名寓馬德蘭間昨二鐘報一猪入同籬人林久家被其宰殺帶差拘之送案

更正　○昨錄管私械門一則今據福潮瓊同人到館辨明彼係曾在護署注冊之公館原非私會云云故正之

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬運之役由一千九百零九年然花里月一號起以一年為期或由一千九百零九年然花里月一號起以三年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零八年和心末月三號禮拜四即華十一月初十日中午以前送交本署以憑選擇該承充人必于票筒外寫明承充此項工役而票中并須聲明需價若干及將運往何處及期限幾年至于欲知詳細情形可向大醫生寫字樓或以上之醫院查議便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

英一千九百零八年十一月廿一號　示

The Federal Life Assurance Company.

○保壽宜知　啟者特字通知康富保壽公司仍然在坡設立代理人在于亞洲之南方公舉惹豁芝伊尹士為理事人其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即九思堂二樓守候再壽廣廣本公司之資本物業共值美金四仟萬元有奇賠償之款即時在坡議結（本公司之資本存在渣達銀行）此佈

西一千九百零八年十一月廿號　康富保壽公司謹啟　十

廣告商途　○敬啟者本坡連順公司黃南生經已倒盤如有被伊欠去款項者祈即列單呈交本司查辦如有欠伊款項者亦即備款移交本司核收可也此佈

英一千九百零八年十一月廿號　新嘉坡報窮司謹啟　三

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司示　為曉諭事照得本國家近在貼連施拔埔大醫院建築之發民醫院定于西本年和心末月一號開收病人如有各症病人欲入域多利亞貧得入發民醫院者限至怒艮末月二十號為止而由怒民末月二十號起至和心末月一號止各症病人暫留大醫院之婦女病舍內欲知備目及各細情可赴國家大醫生寫字樓詢問便悉毋違特示

大英一千九百零八年十一月二十號　示

叻報附張

大清光緒三十四年
十月廿八日禮拜六
隨報派送不取分文

電彙

兩宮召見張之洞、垂詢粵漢路事、謂當嚴定期限、飭令三年內、將全路告成、又張之洞准期月內赴鄂、籌商粵漢路事、○駐藏大臣趙爾豐、電奏藏衆現已解散、有旨飭仍嚴密防範、○樞府議定州縣各官、如在任上三年內、無教案出現、即不次擢升、○郵傳部決意振興航業、將設中央輪船公司、又郵傳部于涉京張鐵路、飭省糜費、該路人員、皆有怨言、○京師大學堂學生、因總監督昧於學務、多不願入分科、○學部已訂定教育學會章程、通飭各省一律遵守、以免參差、○吉林巡撫陳昭常、奏調人員赴吉省差委、計共十二人、內有八員係粵人、○唐紹儀電告樞府、謂日本政府已允將間島交還中國、另要索別權利、此事將可了結、○美國舉定他夫公總統、已由外務部致電美國道賀、○德國在靑島設校已成、我政府願助以常年學費四萬元、○日本減少駐京津戍兵、美國兵隊、擬比日本更多撤退、○滿洲一帶、俄人擬築營壘、大增戍兵、○美商私租義州煤礦、外務部照會駐京美使、飭令禁止、美使不允、○十一日美提督邀欽差大臣毓朗梁敦彥、及閩督松壽等、到該艦隊參觀、並上頌詞、祝中國海軍早日成立、十二日美艦隊已啟行前赴香港、欽差大臣及閩督等、亦均已離廈門、○吏部新訂章程、凡捐班補缺、當以舉貢在先、廕監在後、○陸軍部議訂章程、凡有擾獲私運軍火者、照軍功例請獎、○督辦津浦鐵路大臣呂海寰、因屢被御史參劾、故將路事大加整頓、現在裁汰北段冗員、以節公費、又督辦津浦鐵路大臣呂海寰將兼督辦僧浦鐵路、

○張之洞以督辦粵漢鐵路、任重事繁、請簡派幫辦粵漢鐵路大臣、袁世凱力保楊士琦堪勝此任、並准其毋庸開缺、○京津盛傳津海關道蔡紹基、升補吉林巡撫、不日即有明文、○江西省緣貴銅錢、官民受困、該撫分電江鄂湘浙閩粵各省督撫、請暫禁銅元入口、○歡迎美艦大臣梁敦彥、定於十四日偕同前代理美使周自齊起程回粵、赴美專使唐紹儀、電告樞府、定期十五日由日本起程赴美、○江督端方、十一日起程赴安徽閱操、○廈門美兵、因酒醉互相毆打、該艦隊提督下令、嗣後赴宴不准飲酒、毓貝子及閩督松壽、從中婉商、每兵限飲一瓶、該提督接各省歡迎電凡數十通、大爲欣悅、致電該國總統、謂中國款待之誼、較諸日本、尤爲殷勤、○俄國武員來華游歷、將往江蘇閩看練兵、外務部電咨藩撫陳啟泰、到時派員導引保護、○外務部以俄人屢侵吉黑兩省地利、再三援約禁阻、付之不理、侵越如故、因特電飭出使俄國大臣薩蔭圖、向俄政府交涉

外交

歷聘九國　○唐紹儀專使赴美時原帶國書六份近日外部又續寄四份聞唐此行擬到九國趕一年回國

虛擲巨欵　○間島問題自發現後徐世昌奏派吳道祿貞駐紮間島專辦交涉吳自抵差後前後關欵至八十萬兩之多延至本年七月早已耶支罄盡吳乃赴省面稟徐督須再撥銀一百萬兩徐督大怒謂間島交涉了無頭緒既已虛擲八十萬若再撥銀二百萬兩而此事能否解決仍難預料縱令達我目的則糜費二三百萬之巨欵與用以購置該島何異故立將吳撤回改派富道長佐前往接替云

本館譯電

○德國君民復悅專電　本坡資得力太晤士西報得接念四日英京發來專電云德皇特與德相晤談計歷四點鐘久觀其舉動一與因有重大之外交政策無殊該相臣大有勇往直前才畧兼優之概特向德皇詳陳國人之意向與現在情形并言極甚厭惡之原因係爲德皇見客之結局所致云云德皇答稱以予觀之目前最宜奮勇之行爲乃是振起國家以及訂實逐步進行之政策因爲保護元氣起見予准相臣將此意見在于議院宣佈以及深喜相臣予仍篤信弗疑云云德相立將此次晤談之結局宣告在廷各大臣隨後接見議院之主席夏茂文并着傳諭于議院之各議員一時因爲如此舉消除人心大悅此事在于德國歷史中殊有關繫于相臣之功勞以及明于治理云　念五日德京專電云因爲德皇與德相晤談之結局經已全國悅服國中各處之報館無不謳頌德皇宣佈之詞及甚喜相臣不復辭任云

○日臣之言專電　本坡資得力太晤士西報得接念六日德京發來專電云英京勞打電局得接日本東京通信員來電云日本外部大臣林董宣佈若非得有他國允許以及奉到諭旨則日本未嘗畧有欲派一兵前至中國登岸之意

○英京樹乳行情專電　本坡資得力太晤士西報得接念六日英京發來專電云英京股票市上有一禮拜十分忙碌現已畧息茲將核定股票之價值列下　華南勿羅沙十四司令六弁　碩龍莪十七司令九弁　冷宜十二司令六弁　白蠟樹乳公司十九司令六弁　巴打冷六七打釐　武吉剌耶五半　加剌能四一打釐　英几羅勿里千蘇尼禮達三二五剌拿蜈十司令　預計西來年三月樹乳每磅五司令四弁二五云

○英法兩京商量借款假日電音　念七日英京勞打發來電音云英法兩京正在商量出發日本借欵兩兆金磅給息五釐之國債股票此項股票即以燕拿士直亞望奧夫日本（即日本銀行）担保明殿一半在于英京出售訂價九十七其餘一半定于西本月廿三號在于法京出發而日本借此欵項係爲整頓高麗起見云

○近東交涉電音　念九日英京勞打發來電音云奧國增調陸軍六千名駐紮摩士里亞　夏見莪威拿兩省而沙國因與摩的尼莪國之公使業已同由土京首途回國該兩使原欲預備組織沙摩兩國聯盟以拒奧國事已不成云

京事

○達賴情形　達賴喇嘛十月初十日恭祝　皇太后萬壽聖節應用禮儀及賀表表文均由理藩部會同禮部預備定妥初九日與達賴貢物一併進呈　恩賞達賴聽戲一節尙未奉有明　旨近經內務府大臣奏請於初六日紫光閣筵宴畢卽請特　賞聽戲惟此日所演之戲因該喇嘛不諳清語傳諭昇平署演唱宮戲已經　兩宮兪允日內卽交理藩部飭知○理藩部昨由內務府領出　皇太后欽賜達賴御用乾鮮果品均用黃龍合裝妥經藩尙書派員護送至黃寺命達賴親自接賞○學部恭請達賴參觀各校曾誌前報茲理藩部已照會大學堂譯學館暨滿蒙各學堂準於廿八九兩日參觀○雍和宮諸喇嘛日前特開大會協商應行稟訴達賴各事聞關乎西藏問題各喇嘛亦有所研究云○前月某日傍晚有着西服者二人至黃寺徘徊門外意似欲入而恐見阻者逡巡數十分鐘始快快而去臨去時二人相對操華語故高其聲使守望者聞之不疑然語多錯落知其確非本國人但[illegible]廚誰其至今以爲疑案（上月念四日爲達賴受拜之期下午一時有達拉罕王帶領福晉詣黃寺拜謁至四時四十二分始行退出尙有各寺剌嘛經達賴一撫其首莫不歡呼而去

（貽穀近聞　日前法部又提貽穀審訊經善司員等逐層駁詰案情畢露貽見無可遁飾忽又諉稱不符之欵大半爲文哲琿榮昌所得務請提琿對質始能甘心云云其意蓋欲延緩時日藉謀運動也旋經司員據情稟知葛尙書以顯係遁詞未之應允觀此則貽穀一案不難指日了結矣○已革知府綦禮解部時略訊數語卽予監禁前日葛尙書面諭承審各員貽穀供詞業有端倪可以暫停審訊着先將綦禮供詞詳細訊詰一俟佐證確鑿再提貽穀對質不難一鞫而伏故近日正將綦禮提審云前日召見戈炳琦時慈宮詢貽穀案甚久並諭須格外認眞從速完結一若不知戈將出京也者旋經戈將諭詢各節轉語法部各堂以太后甚注意此案故近日法部擬將戈炳琦留部訊結此案再令離署　貽穀一案近日承審官已將迭次供詞及所有案卷呈堂核閱聞葛尙書及紹王二侍郞擬將全案撰齊俟成定讞後卽專摺入告幷聞葛尙書之意欲將供詞全行抄交報館登錄以免訛傳惟此事須與樞府會商方可實行）又綏遠城將軍信恪守日前電致軍機處探其內容係爲遵旨查辦貽穀供駁各節現已調查明確除派員

下不嘗有燒壞瓦之名乎、何以驟易其操也・且各人俱奉閣下爲老前輩、今乃牽引我等爲此耶、斯時甲忽萌悔心、面紅耳赤、低首無言、但回想夜來情景、則轉瞬兎起鶻落、悔心已銷歸無何有之鄉、而神魂飛越、早抵粧前、願向石榴裙下、作三千拜矣、仰覷衆人、竊竊私語、似決計不願往者、唯乙則吃吃笑不止、甲陡觸于心、因知乙之智、足以服衆也、即偕乙入密室、乞乙代致各人、緣弟初請花酌、若無客助興、殊爲乏趣、萬望代邀、俾不致貽笑于意中人、則感激無旣矣、乙故意作難、不遽允諾、甲情急、再三哀之、乙始首肯、代爲設法・實則乙暗中爲衆人之主動力也、　仍未完　　煒

寄妻托子之難　　續昨稿　○詎料林某艷其色、頓起淫心、俟其到時、思爲禽獸之行、屆時陸氏到、林雖在齋中、亦必返家敘話、以銀交他、一日陸氏到、婢詣齋報林知、林托以有事、命陸氏到齋敘話、陸氏到、寒暄旣畢、始開言支取家用、林以不便對、陸氏愁嘆、百般乞憐、林以曖昧之事要之、陸氏不語、惟垂淚而已、自忖不允其求、則飢餓難抵、除此別無揭借之路、縱有亦可暫不可常、遂含羞允之、林訂以四塊金錢、博桃源之一渡、陸氏心實不甘、然無可如何耳、未幾得接夫信、并銀五十元、云現在桂省賀縣城某典肆作書記、稍有餘資、定必返里、茲特付銀某元以充家用、陸續自有銀付返云云、是時不用到林某處矣、越年餘、區某錦歸故里、陸氏與夫言之、區某怒氣冲天、拍案罵曰、我與他相交十餘年、他竟爲此禽獸之行、必有以報之、卜吉某日酬神設酒、請親友慶敘、命人持柬招林某光臨、預覓一瘋妹之未出面者、作爲已婢、用計以害之、林至時、彼此相見、不勝欣忭、區曰、多蒙照拂、感激無涯、林曰、誼同手足、敢有違命、開敘一番、有頃、肆筵設席、就席而飲、酒以合歡、是夕竟飲至夜半方罷、留林宿於小齋、追鐘鳴二句、委婢滌茗以進、婢至齋時、以手叩門、林某詢是何人、深夜到此何爲、婢言承主人命、進茗爲林老爺醒酒、林知爲區之婢、啟門以入、見其右手挽燈籠、左手捧茶壺、年方二八、饒有風致、入門後、放下燈籠於案上、提壺斟茶、親手敬奉、林飲茶時、婢侍側、眉目傳情、林固色中餓鬼、豈能坐懷不亂、此婢遂爲朱衣之筆、點林某爲狀元矣、翌晨、區某再設盛饌款待、挽留盤桓數日、林以蝸務羈身對、區知不可強、遂於臨後、將所欠之項、當面交還、林初尙假作推辭、謂彼此親如兄弟、區區之數、何足介懷、區以彼此雖親如兄弟、然數目必要分明、免爲後人議論、林遂受之、返己家中、猶以爲友待予厚、而不疑其有他也、孰知百日以來、面部紅雲登起、眉毛疎落、手指攣如、不知此疾何來、竟爾今科高發、自是羞不見人、鬱鬱以歿、噫、報亦慘矣、　完　　煥

遺失合約聲明　○啓者先夫杜逢與前者曾與友人合股在新嘉坡牛車水碩莪街門牌十四號開設龍太平榮記生理經立合約各執存據嗣氏夫於去年八月因病回粵調理即將合約攜返粵中詎意醫治罔效旋於本年六月間身亡所遺合約不知失落何所茲特聲明佈告氏夫所有遺貲遺業照例歸氏經營與別人無干氏夫在日亦未有賒借他人之項無論何人有執得氏夫名下在龍太平榮記所立之股份合同者作爲廢紙日後不得據以相爭先此聲明免滋後論

戊申年十月廿五日　　杜沈氏謹啟　日

總商會催收年捐廣告　○敬啟者本總商會所有各幫會友逐年應繳之年捐按照收捐定章每屆十月將行投票以前尙未交納者應失其選舉之權現在投票之期在卽凡有本屆年捐未交者務希於十一月十五日以前從速繳交幸勿遲緩是荷專此佈達諸維　公鑑

戊申年十月廿五日　新嘉坡中華總商會收支處謹啟・

新嘉坡工部局告白　○啟者特字通佈告衆公知悉茲本局有設立一方法爲設有水鐘用水喉水者要納上期水餉事擬於西一千九百零九年然花里月一號起即唐戊申年十二月初十日立用舉行此上期水餉係以爲逐月扣除作交還所看水鐘紀錄多寡用水之餉不是將此項銀作爲担保用水之合同而論　如此第一次上期水餉已近用完本局必有字通知求再付來上期水餉但此第二次上期之水餉係照計大略三個月相等用水之數而繳納如此第一次上期之水餉已用盡而爾仍未有付來上期水餉本局至合時通知以後可以截斷用水喉水　凡用水設有水鐘而照現行之法無押櫃銀貯在本局者要卽來支給所欠水餉之單并須繳納所新設方法納上期之水餉否則本局可以截斷用水喉水　凡用水喉水如有照現行之法貯押櫃銀者要卽早報到工部局寫字樓以便查察核實該押櫃銀并要照單清結所欠水餉之數　凡人欲償還水餉者均要照如前親身到工部局寫字樓前繳納是荷此佈

大英一千九百零八年十月念三號　一三

工部局署司理人員楊惹丕呂承命謹啟　十

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啓者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸翁欲買者請移玉至本公司內探聘不悮

莫寶德總公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上稃號 錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興 等

一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司總啟

正金牌標酒發售

啟者本公司所督辦正金花牌票酒久已馳名叻地諸華商均喜用
之現已議定與本坡酒公司包辦以應答沽凡華籍諸君有欲寄
沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚臨台宜且價亦甚廉諸翁沽用須留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司

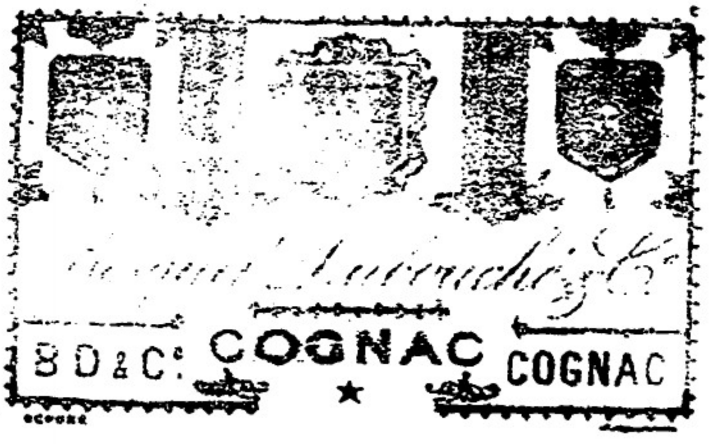
粵辦源家上美酒發售

係藤東木原庄諸君光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各欵如無本行利直南公司華字
者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零八年正月十三號
直利喃有限公司謹啟

紅首危仔標萬蘭池酒發售

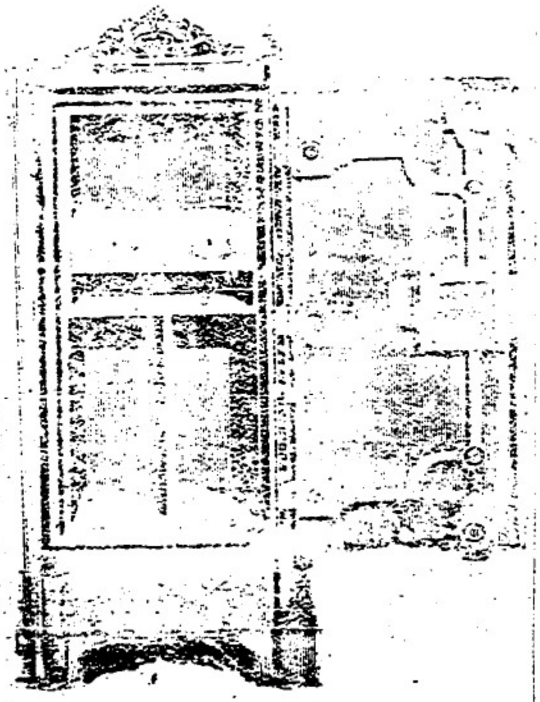
啟者本公司所製之紅首危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已八十年之



久出其酒有收存識十年方肯出而沽資證緣其熱氣柨已全府所以 諸君沽欲行均深獎晉現在嚴洲一帶各國之人無不飲尊此上因其氣味清香遠勝於他酒故迎是以本行特辦此酒來叻出督自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚酯合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭：及以上所外各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模為總出免為魚珠之混

是叻所聘一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名業久　諸君購用莫不盛稱具妙計此樹之人小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有內入營智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以為貯錢之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不推能壯觀染並且異常堅固無論火燒盜劫均可無廢台美價廉臭此為括倘　諸君有欲購此嶺以收發重貸者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號
利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告○

啟者茲將刊登本報告白之價目明洲于下以照公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登仕頭幅論説之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不舉　雅意也此佈

八月初五日
光緒三十三年叻報主人謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本號造製牛乳歷有年所爲貨味第一色白而濃味甚香

深得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以返童幼

年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

百的爲箱

亦可謂盛

矣現兵家

此中國力

強種國計

今特立若以此乳服　不但身體強壯　可香衍生而綿綿　矣

諸君尤宜時服精神百之培於國於身粹益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啓者本行今由歐洲馳名三品洋酒來叻發售其內系白頭款
式發售有年沽飲 諸君莫不稱贊香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖射利是誠可恨照得 諸君欲

[illegible]行白
貼三品酒
表[illegible]細認

本號招貼之內有小紙仔訂明英字新嘉坡明嗎也公司
者於紙上無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蓋補佐[illegible]中之錚錚者也此酒係准本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方
不致誤認 萬求賞僱有嘉[illegible]之飲者祈早 移玉光臨購
是幸

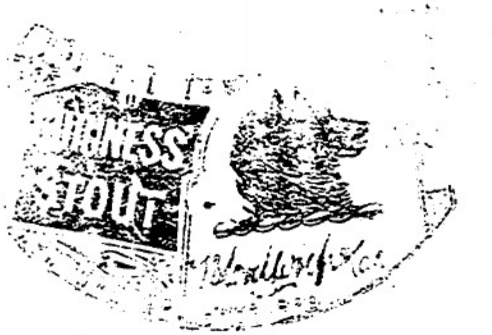
大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

香檳酒發售

啓者茲本行由歐洲辦稱上等香檳酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
[illegible]酒用[illegible]最劣痛恨今本行再行核定此酒
標木塞內加一錫鉗形以示分別倘 諸君有知何人假冒此酒到
本行報明即賞給[illegible]一百大元[illegible]能確證發賞不負言也
[illegible]不[illegible]販[illegible] [illegible]巴 一罌每 四里末 [illegible] [illegible]
日裡等處其價錢[illegible]此佈聞

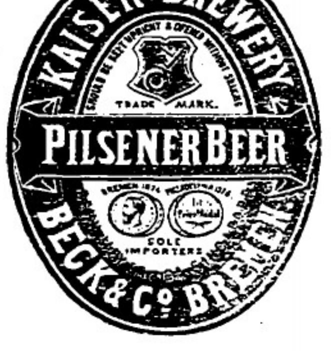
大英一千九百零八年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日　明嗎也洋行謹啓

烏[illegible][illegible]發售



啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭等
十斗罌字號之狗頭票烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不但飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應認看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月
一號　明嗎也洋行謹啓



馳名鐵櫃發售

[illegible]然必須有以
[illegible] 諸翁之所共悉也 啓者本
本行鐵櫃所以爲
行所沽之鐵櫃已馳名於叻方一帶而於叻坡則尤著至
本行[illegible]鐵櫃已有三十年之久甚[illegible]爲堅固保能避火
[illegible]

且其鑰匙甚妙[illegible]所發開計
其[illegible]無雖以木料
且諸櫃自[illegible]一式堅固並無
有[illegible]之分至於各櫃大小不一而價
値則約[illegible]凡用之者可保其不畏灰燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃甚爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者
祈移 玉臨購爲盼

明嗎也洋行謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司　爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百零八年十一月廿六號拜四即華十一月初三日中午以前入票在本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處叅政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在嶼甲即向該處叅政司署取討其所承供之雜物均以一年期由一千九百零九年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○配運午車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚眉瓦及磨古石等件　本地所出雜物　土油　醫院所用糧食及雜物　船政司署所用糧食等件　府署拘留候訊人等所用糧食　獄中犯人糧食　棋樟山糧食及火柴　木料　以上皆在新嘉坡所用

○衣裳　國家輪船及小輪船所用之煤炭　在輪船及小輪所用火柴　門扇及車牌　灰磚眉瓦及磨古石等件　本地所出雜物　土油　醫院糧食及雜物（甲、檳城及鳴力浮羅衣之醫院（乙、檳城過港之醫院（丙）癲人醫院及浮羅單寧禁所）　吉寧人新客所糧食　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　麻木拉麥人等糧食　今乎（錫頭今乎及生今乎）以上乃檳榔嶼所用

○配運午車、衣裳　灰磚眉瓦及磨古石等件　本地所出雜物　土油　醫院糧食及雜物　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄人犯人糧食　木料　輪船所用之煤及火柴　以上乃麻六甲所用

所用票紙在本坡可至本署領取其在嶼甲兩處可向該叅政司署領取　凡入之票當入封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供本坡之醫院及獄中糧食米當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罇于投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當爲先交一百元以爲壓票之用若其票不能中選則國家將該欵給還若獲中選則於立約畫號之後方將該欵給還至于價之高低以及票之棄取均由國家裁奪而本坡透召茶啲火車所用之物料國家有權可以由他處購買特此留明各宜凜遵切切特示

西一千九百零八年十一月十四號　一三　示

輪船啟行告白（啟者施藩輪船定于西本月二十四號由高浪嶼前至本坡開行前往　香港　上海　神戶　大坂等處　諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈

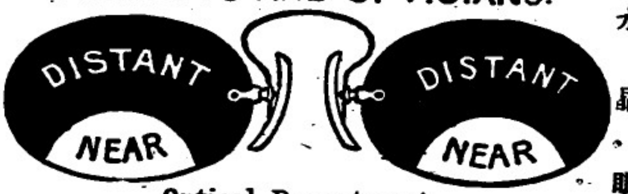
戊申年十月念四日　代理人伊亞紗德有限公司謹啟

○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事

照得西來年第一季即由西一千九百零九年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末廿二號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲外阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署代理發照人員納流彩士業中察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不准給也如有欲知消息者須照酒律第八條之第二章而行事各宜凜遵毋違特示

英一千九百零八年十一月十八號　示

MAYNARD & Co. Ltd.
CHEMISTS AND OPTICIANS.



Optical Department
is under the supervision of a qualified Optician.
HEAD OFFICE
14, BATTERY ROAD.
BRANCH OFFICE.
598-3 North Bridge Road,
SINGAPORE.

水晶眼鏡

○華陀莫能醫之病　人身有五官四肢八體人皆知所貴護之莫有損者可謂智人矣夫五官之中輕重自然有別應當如何保重亦有自然之定理推於理有未窮故其知恐有不能盡者矣夫五官中之最重者莫若目倘目有疾病其視物之不明不言可知矣故目有病則宜速求良醫以治之唯目之官雖小其病衆多雖有華陀再世有莫能治其病者其病乃天生自然之病由出世迄今則有之非人力所可及者此病僕當陳與諸君聽之可也○目視物不明或因得近視之病或老年力衰其目無力致視物欠明者有之唯有人無近視之病亦非年老之故視物亦不明所視各物皆歪斜不正視頭色則與人不同此種目患非刀圭所可及亦非藥力可到者斜眼病是也此症豈華陀能醫乎若待此種眼患唯配合斜眼眼鏡方可視物平正而求治也如不用此稱眼鏡則多患疵眩之症人多不知每謂傷風頭痛等類亂投藥劑以取害也○本藥房現有勤到此鏡如欲購買者務須先期預定時候以驗目力爲妥　本局代售○盧試如去風虎骨酒　大鏡一元小鏡五鏡角（俄羅斯補筋骨糖水　大二元七角半　小鏡一元七角半○英加力百補藥

水晶眼鏡

酒　二元二角半　○司各脫杏仁魚肝油　大一元七角半　小一元　○黃浦魚肝油精　二元五角　○唐安補腎藥丸　一元二角半　○燕醫生各色艮藥　○戴利和肝膽補丸　大一元二角半　小六角半　總局設在新嘉坡土庫街門牌十四號　分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號

西一千九百零六年十二月一號　孟嘉大藥房謹啟

叻報附張

第二

大清光緒三十四年
十月廿八日禮拜六
隨報派送不取分文

軍界

閱操大臣抵鄂 ○檢閱衛鄂陸軍大臣王部統英楷現由衛檢閱事畢乘楚材兵輪赴鄂於十七日辰刻抵岸陳小帥張統制文武各員均在江干碼頭迎迓都統暫以丙棧爲行轅俟拜謁鄂中大吏後休息一日即行校閱

浙撫總攬兵權 ○浙撫增中丞札行督練公所略云陸軍部奏定督練公所章制應以各本省督撫督辦南北洋督練公所現已直歸督辦管轄本部院前經遴派參議官衛雲鵬會共考核各省規制折中採取復按照部章親加裁酌擬訂本省督練公所暫行試辦章程自本月起即照新章暫行舉辦嗣後凡有陸軍暨陸軍各小學堂水陸巡防各隊以及沿海砲台水師各船艦一切事宜均應直接稟詳本部院核奪並將本部院關於軍政文件坐銜上加督辦督練公所字樣通行各該處以免誤會申詳之煩其餘未盡事宜仰該參議官隨時釐訂稟請核奪除將本公所員司照章另行遴委外仰即遵照

改期調派秋操軍馬 ○秋操閱兵處借用軍馬二百匹前由陸軍部電咨皖撫飭於十月十五日以前先派百匹赴石牌茲以先派百匹恐不敷用飭於十月十一日須將全數二百匹派往石牌聽候調用自十一日至二十二日止按照一馬一人計算其人夫所用餵養馬匹所用草料由綜理司在石牌準備自二十二日以後至冬月初三日止在太湖縣城準備云

詳請追緝逃兵 ○蘇省督練公所以近來各營逃兵時有所聞殊於軍政前途大有妨礙爰特飭營造具逃兵名冊詳請蘇撫分咨各省並分行本省各地方官按冊飭傳原保之人勒限追緝送省歸伍茲奉批云已札行臬司通飭各州縣並分咨各省督撫院轉飭勒限追緝嗣後如有逃兵應飭該協統分明某營某隊每月具報飭緝亦可藉覘該將校等平日馭兵之嚴弛及有無缺冒等弊是亦整飭軍紀之一端也

實業

漢口行商擬暫停貿易詳情 ○漢口開辦商捐局係就原有九九商捐認眞整頓例如行商售貨銀千兩則抽銀十兩各行商以本年生計冷淡該局所定章程有查出入貨帳各條備極苛嚴爰集議該局於十月初一日開辦均於是日一律暫停貿易務民因之謠諑改取十爲取百商界因之大亂漢關道齊觀察等聞悉此事連夜於各街市遍貼告示略謂九九商捐行之已久近雖設局整頓仍是九九商捐縱然有失利益不妨稟官酌籌倘敢藉端生事定當從嚴根究一面又請商會總協理等於茶業磋議辦法遂由商會於三十日辰刻發出傳單准於是日五句鐘開臨時會議邀集各幫商董及各行經紀人等至會妥議辦法誡勿罷市以免意外之變

創辦農業試驗場之窒礙 ○嘉興某校畢業生沈明照具稟浙撫請在嘉興地方擇地開辦農業試驗場以興實業奉批略云該生等如於已產地內試辦誠無不可若不論官荒民荒有主無主任意栽種何異取他人之物以爲己用諸多窒礙難以照准仰農工商礦局飭縣轉諭知照

勸業道設科治事 ○湖北勸業道劉保林前將遵章設立勸業公所並分科辦事開具各科員銜名籍貫表詳請郵傳農工商兩部核示茲悉已奉批准以核與奏定官制章程相符飭即照章將應辦事宜切實興辦隨時報部核奪

清　談

報業餘談　○國際重喪除待反對政府主義一流餘多職業然其中本抱哀思而勢難或息者亦有多途比而觀之約得十種　一曰生（醫生藥肆所以救生）二曰死（棺店道流所以送死）三曰出（厠所）四曰入（飯店）五曰黑（烟館粵諺呼洋烟曰黑米鬪曰烏烟）六曰白（米店）七曰動（東洋車馬車以代步者）八曰靜（客寓及新客館設有客來棨門投止何以拒之）九曰水（如輪船定期啟行如小舟之往來渡客）十曰陸（如紅柏煤炭之夫如上落貨物之役）凡茲生業悉可原情勉改心喪亦難苛責　漁

食不厭精膾不厭細解　○朱子註此二句、謂精食細膾、聖人雖不厭之、非必以是爲主、測其意、似以疏食菜羹之聖人、雖不能常有此味、然遇之亦不厭棄云云、余思美術感情、古今轍一　雖以嗜創痂嗜狗矢之人、遇此美味、亦必無厭棄之理、何況聖人有許多不食之品、已含有力求精細之義耶、余記古注有作厭足解者、引飢厭糟糠、及貪得無厭等句爲証、看北方食麵、食之精者、已爲難得、至膾必用生魚、讀孟子魚我所欲、及膾炙哉等句、便知膾亦北人所罕有、他人食此兩種、自必開胃大嚼、每食無餘、聖人分甘同味、非如外江佬、好吃那個菜、遂移放面前、不許他人下箸也、如此解法、似于情理爲近、若如朱子註意、世間既無厭精厭細之人、聖門記者、又何必記此二語耶、

個　人　解　○儒腐某甲、不解個人二字、問于某乙、乙曰、對于多數人而言個人、猶云一個人也、甲曰、何不直稱一人、乙曰、中國專制政體、除却天子、不敢稱一人、君記朱子注云、一人謂君也句否、甲曰、何不稱一夫、乙曰一夫、惟無道之天子始稱之、甲又曰、何不稱匹夫、乙曰匹夫二字、程度頗高、如尙需匹夫能勝予、論語匹夫不可奪志之類、甲曰個人二字、語氣究欠完全、請別舉以告我、乙曰、君業醫道、喜用牛黃、見藥方上、常有個黃二字、我亦不曉、甲始釋然、

諧　談

兩婿辯言　○某翁有女婿二、長者貧而次者富、翁愛富厭貧、待二婿懷有冷暖之態、且次婿善言好辯、所言翁皆信之、一日偕二婿遊行、前登後覽、至田隴間、見磐石、問婿曰、此磧刃之石、體均同質、何至凸凹不平乎、長者曰、用力處則凹、不用力處則凸、此自然之理也、次婿曰、不然、凡用力處則凸、不用力處則凹、方爲至理、翁曰、何以言之、曰、不觀於人之足底乎、足底兩頭用力、故凸、足心不用力、故凹也、翁然之、俄見荔枝果綴樹、問婿曰、同是一樹、而半樹已紅、半樹猶青、同是一顆荔子、而半邊已紅、半邊尚青、此爲何故、長婿曰、得陽光多者紅、不得陽光者青也、次婿曰、不然、無陽光者乃紅、有陽光者乃青耳、不觀於西瓜乎、內不得陽光故紅、外得陽光故青也、翁又頷之、復指田禾問婿曰、同是一田、何以禾有長短、長婿曰得水則長、失水則短耳、次婿曰、不然、無水者長、得水者短、翁曰、何說、曰、不觀翁之頭髮與鬚乎、頭髮不得水、故長、而翁之鬚近口、時時得食、或有陰陽水滲注其間、故短也、翁稱善、斥長婿爲不通、長婿乃嘆曰、渠是有錢人、就話有一粒石子從山下轆翻上山上、都有人信嘅啲、唔使講咯、　猬

叢　談

燒銀紙　再續前稿　○翌朝欲回寓、取出鈔票（即銀紙也）數十元、以償昨夕之費、該妓堅不肯收、謂儂并無開銷、君何破費爲、倘蒙不棄菲對、時時過臨、則賜我良多矣、甲詢其何以如此見愛、則謂與君似曾相識、即儂亦莫明其故、但甫覩君面、覺天下之人、無如君之誠實可靠者、幸勿以敗柳殘花、爲不足齒數、儂之願畢矣、幷諄諄以今夕過存爲約、甲諾之、歸寓後、私竊以爲意外奇逢、迴思家中黃臉婆子、毫無情趣、則此時之遇、不啻撇却雞肋而遇天仙、躊足夢中、心頗忐忑、意欲就此勿往、則未免有情、誰能遣此、若再往則勢必爲同人所竊笑、始悔當日己之譏人、不無過矯、展轉思維、實無詞可以善其後、捫心自揣、口自酌斟、是夕之約、既已面許、則捨靦然啓齒外、更何術足以令各人赴席乎、不得已而宣言于衆曰、昨日某妓作主、今日弟應還東、敢邀諸君光降、萬勿見却、實爲幸甚等語、衆答云、昨日遇雨、誤入桃源、不得已而偶一爲之耳、其可再乎、況此等舉動、與閣下曩時宗旨迥別、閣

虎骨膏治腰痛論

腰痛之症其名則一其因則不同恐我同胞未學醫道其因或有不知者故不得不爲我全胞告也夫腰痛之症有因腎虛傷風受寒飲食積滯氣血不通或因濕熱膀胱凝結而致者腎虛者所食各物其精汁遇腎府之時不能轉運於各血管以致停滯其間則生腰痛之症傷風受寒其氣不通飲食積滯則氣血不能運動濕熱膀胱寒結則小水不利若此各症皆可生發腰痛固不可不知也或因閃挫勞力久坐熬夜色傷酒傷露宿皆能致腰部受病其症發時則覺背骨酸軟無力痛如錐刺時來時去日輕夜重種種變幻無常知衛生者固不可不注意也欲去以上之患者莫如服食盧詩如所製去風止痛虎骨膏此膏最爲運氣開胃補腎俾血脉流通並去腎府膀胱之積滯外面則擦虎骨膏以舒其氣凡腰閃勞力坐者最爲合用有是患者何不爲之一試耶○此藥好食如蜜男婦小孩均宜服食有益無損誠萬全之藥方也○購買之時請認字號及虎標爲記以杜假冒（）內食虎骨膏重半磅暫售銀一元外抹之庄大一元小五角用法詳載藥標單內

考授美國藥化學執照福建盧詩如謹啟

請認字號不致有悞

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

新嘉坡代售處　中法大藥房會豐商店　老弥宮口萬山棧寶號
丹戎巴葛炳泰大寶號　戲園街柯蘆生牙科醫士
小坡二馬路福誠軒寶號　大馬路榮昌寶號　土庫街孟嘉大藥房
大馬路柯蓬元牙科醫生　總代售處土庫街孟嘉大藥房
外埠代售處　巴生復生堂寶號　吉隆坡古路口文香堂
芙蓉西南閣進公司　吡叻怡保英國大藥房　吡叻怡保利濟藥房
英一千九百零七年十月廿九號

承頂聲明　○啟者石叻門直落勿蘭牙門牌三百五十八號順成號沽酒生理原係陳發成開設今欲別圖願將家器店底什物頂與洪德志承受定于本月念六日交易清楚日前順成號陳發成有與外間往來賬目揭涸保認等項請于未交易以前與舊手理明過期不來問與承頂人無涉此佈

光緒三十四年十月十九日　承頂人洪德志謹啟　卅

消除紅股聲明　○啟者吉仲鑾港永興號結埃什貨碩莪粉生理原係曾殿開創茲自昔年曾用方榮坤出叻買賣貨物之任今因方榮坤志欲別圖所有應得永興號派下之花紅股份一切拆清所存銀項亦即領清嗣後方榮坤有與古井交易揭借匯對等項概與永興號無涉先此聲明以免後論

光緒三十四年十月十七日　曾殿告白　廿

四海通銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡　貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日　總理陳德潤預佈　十

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

15, BATTERY ROAD. SINGAPORE.

哥慈里手車輪

係用頂上樹乳及製于英國

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久

手車樹乳輪圖

此款之車輪可以用至多年并未加變、每對定實價銀四十大元其價甚廉、此佈

英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然再悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉宜

本公司欲將此標之酒在坡銷流以俾衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　餘興號

行顯昌[illegible]洋酒錄

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在下皮中等一場習之酒諸君飲嘗此酒必須注意幸勿被購假標為錄此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

映[illegible]啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

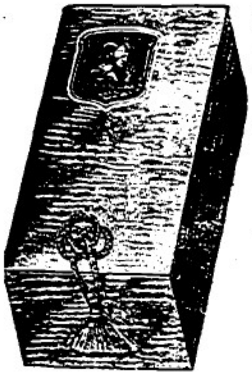
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之[illegible]
呂十呂地方之[illegible]夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜署文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚關奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味與[illegible]
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

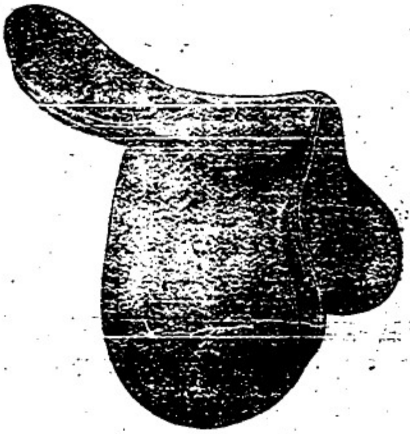
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹[illegible]

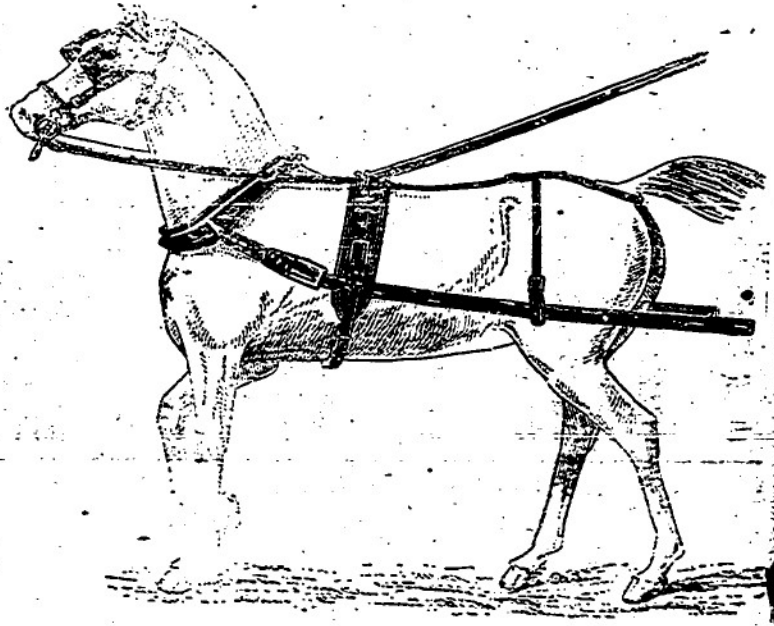
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白





本公司到有英國及新金山所製騎馬之馬鞍每副二十元三十元四十元五十五元不等此鞍若送與華海人甚屬合宜本公司能修理各款馬鞍及騎馬之馬鞍并各款皮器價值甚廉　諸君玉臨爲盼

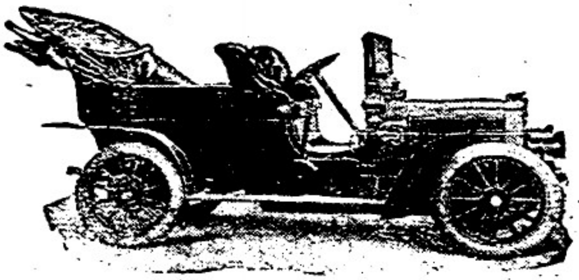
當　諸君欲購全副新馬鞍時必到本公司觀看馬鞍因爲本公司在于本坡貨倉內到有多款之馬鞍而此馬鞍係以上等之皮料製成每副由二十八元五角起至一百八十五元爲止

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西曆一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而又舉動可靠諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇爲幸特此佈聞



粘刺摩打車乃係英皇迄活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛譜

西曆一千九百零八年正月一號

新加坡[illegible]理人牙直里有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鏮標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢旒遂啟奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有受飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鏮標其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鏮標不惜工本係以頂上買料釀成以故旨飲此酒者皆知其益遠近馳名兩城徒假冒之酒氣味難同但益大異沽其所故之兩比之本公司甫販本公司所運到正金鏮標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究

諸君實察有欲購本公司正金鏮標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者才公司正金鏮標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認免此作 閱

新嘉坡五条呼咾公司
專辦桂家頂上美酒發售此係
諸[illegible]也酒招明中標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利洁喃有限公司謹啟

商業召頂廣告　○啟者敝號萬春堂設在新廿公門牌第四百八十一號向營藥店生理今因志欲別幹將家器店底招牌全盤生理招人承頂茲特登報廣告　諸君有欲承頂者祈卽　玉臨敝號面商可也此佈　光緒三十四年十月十七日　萬春堂謹啟　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充西一千九百零九年本坡各項工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者具票當于西一千九百零八年十一月廿一號拜六卽華十月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一製造羔丕店　飯店　客寓之牌照

二在各埔務及府署幷住屋中運貨及清洗廁所

三製坡中各巡差之號衣

有欲知其細情者可于辦公之時前往總巡捕官寫字樓詢便悉至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零八年十月廿三號　一三　示

廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優强體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問與可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行、石叻　德發行　三寶瓏
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　吝蘭陵　允昌棧　嗎　辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋　卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟

足不容履○香港洋貨經理人患風濕胃痛之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

○何君德樑爲香港洛士利洋行之洋貨經理人也嘗患風濕胃痛甚爲慘劇腿足浮腫痛不容履韋廉士大醫生紅色補丸不第去其致痛苦惡疾之血毒而當時亦治其胃不消化背脊頭疼等症一律全消伊曾詳述其治病之原由云○余年三十五歲往香港之取除街十九號門牌三年前曾患胃不消化之症不第食胃中時有惡濁之熱氣積臭難聞胃口全失而又頭痛甚劇身軀乏力面黃似土骨瘦如柴腰背疼痛舌胎黃白精力困憊每睡時常被惡夢驚醒諸般困苦已屬難堪而又兼腿骨疼痛步履艱辛雙足浮腫不能容屐鎮日臥床苦不堪言每逢陰雨其痛尤慘商之醫士服藥無效約十二月前有堂弟華生在香港瑞昌號寄售韋廉士大醫生紅色補丸寄我三罇勸我嘗試余服後頓覺大有轉機日愈一日用是再購數罇接連服食直至十分全愈然後乃已計自全愈至今業經半載向日之風濕胃痛均無復發胃口大開背痛頓止今者步履安詳飲食增進自覺身無一病矣余極感韋廉士大醫生紅色補丸有如此之奇驗使余諸病全消身體復元誠爲濟世之第一良劑也○韋廉士大醫生紅色補丸治愈天下各處無數人之風濕胃疾是丸爲著名之聖藥能治各種血虛血弱爲不潔之血所致諸症自如　氣血淡薄　精力衰弱　壯年損傷　四支麻痺　跗氣冲心　山林瘴氣　瘡疥癧疹　瘰癧陰疽　皮膚各症處女或中年婦女經水不調經來腹痛等症服之更爲相宜小孩軟弱有病瘦小不長服是丸卽可使之身體強健有力男子操勞過度冷熱失調再無有是丸之靈妙者也　韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局均有代售或直向上海九江路四字第八號韋廉士醫生藥局總發行處購買亦可　價每六樽大洋八元　每一樽大洋一元五角　遠近郵費一律不取　或在新嘉坡海邊第一度門牌脚　韋廉士醫生總藥局購買　每六樽價銀七大元　每一樽價銀一元二角半　實得力銀

何君德樑玉照

爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

廣益銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡　貴商來往銀時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日　總理林維芳預佈　六

商業召頂廣告 ○啟者敝號萬春堂設在新甘公門牌第四百八十一號向營藥店生理今因志欲別圖願將家器店底招牌全盤生理招人承頂茲特登報廣告 諸君有欲承頂者祈即 玉臨敝號面商可也此佈 光緒三十四年十月十七日 萬春堂謹啟 五

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充西一千九百零九年本坡各項工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十一月廿一號拜六即華十月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一製造羔丕店 飯店 客寓之牌照

二在各捕房及府署并住屋中運貨及清洗廁所

三製坡中各巡差之號衣

有欲知其細情者可于辦公之時前往總巡捕官寫字樓詢便悉至於乘取之權任由國家裁奪各宜務躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零八年十月廿三號 一三 示

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衞生家於日用飲食之中求兩便養生之法所以有燕釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衞生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問殊可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛

一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱

一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行、 石叻 德發行 三寶壠

成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 梨泉行 四里末 美南棧

宏源棧 峇雅陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行

坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟 六

足不容履○香港洋貨經理人患風濕胃痛之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

○何君德操爲香港洛士利洋行之洋貨經理人也嘗患風濕胃痛甚爲慘劇腿足浮腫痛不容履韋廉士大醫生紅色補丸不第去其致痛苦惡疾之血毒而當時亦治其胃不消化背痛頭疼等症一律全消伊曾詳述其治病之原由云○余年三十五歲住香港之取除街十九號門牌三年前曾患胃不消化之症不第僅胃中時有惡濁之熱氣穢臭難聞胃口全失而又頭痛甚劇身軟乏力面黃似土骨瘦如柴腰背疼痛舌胎黃白精力困憊每睡時常被惡夢驚醒諸般困苦已屬難堪而又兼腿骨疼痛步履艱辛雙足浮腫不能容屐鎮日臥床苦不堪言每逢陰雨其痛尤慘商之醫士服藥無效約十二月前有堂弟華生在香港瑞昌號寄售韋廉士大醫生紅色補丸寄我三罇勸我嘗試余服後頓發大有轉機日愈一日用是再購數罇接連服食直至十分全愈然後乃已計自全愈至今業經半載向日之風濕胃痛均無復發胃口大開背痛頓止今者步履安詳飲

何君德操玉照

爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

食增進自覺身無一病矣余極感韋廉士大醫生紅色補丸有如此之靈驗使余諸病全消身體復元誠爲濟世之第一良劑也○韋廉士大醫生紅色補丸治愈天下各處無數人之風濕胃疾是丸爲著名之聖藥能治各種血虛血弱爲不潔之血所致諸症自如 氣血淡薄 力衰弱 壯年損傷 四支瘋癱 胃氣冲心 山林瘴氣 瘧疥瘡 瘰癧陰疝 皮膚各症處女或中年婦女經水不調經來腹痛等症服之更爲相宜小孩軟弱有病痿小不長服是丸即可使之身體強健有力男子操勞過度冷煖失調再無有是丸之靈妙者也 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局均有代售或直向上海九江路卩字第八號韋廉士醫生藥局總發行處購買亦可 價銀每六罇大洋八元 每一罇大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在新嘉坡海邊第一度半橋脚 韋廉士醫生總藥局購買 每六罇價銀七大元 每一罇價銀一元二角半 實街力銀

廣益銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡 貴商來往匯時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日 總理林維芳預佈 六

牙直里有限公司告白

敬者本公司常有銅鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲
將各貨物名目畧列于左
網紋鐵　交互嵌合之銅　屋瓦　手標英灰　鐵鋤頭
鐵鏈　鐵鏟　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦
蘇里南保木之漆　兒毛乃透保銅之漆　灰
花壁　花磚　可開可合之鐵等項
諸君有欲探購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞
英一千九百零八年正月一號
新嘉坡牙直里有限公司謹啟

再慰人心

本報于念六夜戌刻經將所得領署接到北京外部兩電立派傳單種
種謠言不辯自滅茲又探悉昨念七夜九點半鐘總商會得接北京覆
電即行飛報再爲關心大局者告慰焉電文如左
農工商部電開電悉候代奏現在嗣皇繼統賢王攝政大局平安特先
電聞　沁
即　午
叻報傳單

光緒三十四年九月初六日　同棻參行群啟　戊申年九月念九日　總理林維芳預佈

三星斧頭標萬蘭池酒發售

敬者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地一一常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒專病毒之無殊藥石之功而酒味又復醇濃係匹茲特通知士將知悉如欲深購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有

利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司設發多本公司士庫內常有此酒應沽　諸君有欲深購者請各玉趾可也此

大英一千九百零六年然里西花月一號

新嘉坡萊寶德公司謹

光緒三十四年十月廿八日滙票行情叻埠銀錢時價

舊烟土		八百元
新烟土		八百元
上甲錫	六十九元八角七五	
叻甘蜜		八元五角
叻白椒	每担	十七元
叻烏椒	每担	十元五角
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元五角九
印度盾	一百元兌	一百七十五盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十一盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元半
商人	三十日期銀票 百元銀行	廿六元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七五
商人	三十日期銀票一百元銀行	廿七元七五
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元半
商人	三十日期票	十六元半
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元七五
商人	三十日期票	六十八元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
商人	三十日期票	一百十六元三七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人	三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人	三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
商人	三十日期票	一百七十六盾二五
滙[illegible]吉打	銀行[illegible]銀票一百值	一百七十四盾三七五
商人	三十日期票	一百七十六盾三七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
商人	三十日期票	一百零二兩

輪船開行

安南	海防輪船	三十日	午十一點	法國
麻六甲	麗生輪船	三十日	下午一點	新英泰
壟宜			又	又
巽得宜里	永泰輪船	三十日	午十一點	安和號
蔴坡	海南輪船	三十日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	三十日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉寵 大白蠟		又	又
加勝巴	福榮源輪船	三十日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
網咯	網咯輪船	三十日	下午四點	明嗎也洋行
彭亨	何士福輪船	初一日	上午九點	源晉成
北干	關丹 甘嗎挽		又	又
寶勝越	勝惹寶勝越船	初一日	下午一點	順昌號
吉寵	羅多賴輪船	初一日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
香港	字鴨加輪船	初一日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
麻六甲	坤泰輪船	初一日	下午三點	寶得力公司
蔴坡			又	又
檳榔嶼	專美輪船	初一日	下午三點	棉示必洋行
[illegible]坦			又	又
吉寵	白蠟輪船	初一日	下午三點	寶得力公司
檳榔嶼			又	又
泗水	棉附耶輪船	初一日	下午四點	莫寶得洋行
勝咪	勿倫坡黑蘭哥錫		又	又
香港	時望安輪船	初一日	下午四點	協榮茂
廈門	汕頭		又	又
泗水	順安輪船	初二日	下午二點	順源棧
吝灘陵	安班蘭 望加錫		又	又
吉寵	基士那輪船	初二日	下午一點	莫寶得洋行
檳榔嶼			又	又
香港	福盛輪船	初二日	下午三點	福元盛
汕頭	廈門		又	又

○前途來電云德國正郵船一艘於本月廿五日由香港啟程來叻定於本月廿九日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

新加坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	八百元
上甲錫	一担	六十九元八七五
叻甘蜜落包	又	八元五角
白椒淡五斤	又	十七元
烏椒	又	十元五角
泗庄甘蜜落䉈上	又	九元六角
巴庄甘蜜落䉈上	又	拾二元半
紅乳上一號	又	二百三十元
紅乳上二號	又	一百九十元
紅乳上三號	又	一百二十元
紅蘇乳上庄	十元	中庄七元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	六十五元
白乳一號	又	七拾元
白乳二號	又	五十元
白笋乳一號	又	一百四十元
白笋乳二號	又	一百一十元
三榮枝烏牛角上	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾三元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
峇赤皮上庄	又	三十元
安南坣赤牛皮上庄		二十七元
仲光坣赤牛皮上庄		二十九元
仲光坣水牛皮一號		二十三元
文川金紙	又	一百七十二元
太川金紙	又	一百四十二元
國泰金紙	又	七十五元
隆成金紙	又	七十三元
德泰金紙	又	七十五元
高低淪池藤上	又	十四元半
花箐藤上	又	十四元
椰肉干上庄	又	七元
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩蔴	又	七十元
老孝帶殼上庄	又	十四元二角
老孝仁一百一十粒		十九元五角
泗水鼠尾土庫上庄		三十七元
錫玷嗎土箱紅創滴		二十五元
錫玷嗎烏	又	十五元
錫玷嗎白	又	二十六元
玷嗎龜靜莪港	又	二十一元
井裡汶義美庄	又	二十三元
東務务大標	又	三十一元
麵粉葉標	又	二元二角
麵粉加冠標	又	式元一角六占
麵粉戰牌標	又	二元一角半
麵粉雙錢標	又	一元九角六占
麵粉花標	又	一元九角半
茎只粒	又	二元七角
茎只平粒上	又	三元八角
圭心只	又	三元
加九		廿七元五角
甲大薯粉豐裕	每担	九元式角
甲中粒	上	五元九角
甲幼粒	上	八元五角
甲中丕	上	五元八角半
甲幼丕	上	五元九角
叻頑莪幼粒上	又	三元八角
巴城大薯粉土庫上		四元二角半

暹安新絲上庄	又	五百四十元
暹安新絲中庄	又	五百一十元
新到汶內新絲上庄		四百一拾元
新到汶內新絲中庄		三百五十元
新州新絲上庄	又	四百四十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	三百九十元
手袖絲上庄泰記	又	四百四十元
手袖絲上庄	又	四百二十元
青陽絲上庄	又	五百六十元
爪地土豆	每車	一百五十四元
花生米	每車	二百十二元
白魚翅出瓣	又	二百元
白魚翅大	又	一百四十元
烏魚翅出瓣片	又	六十五元
烏魚翅大	又	五十元
鰓烏石參出瓣六		五十元
烏石參上	又	四十元
白石參出瓣	又	六十元
白石參中	又	四十元
有肉參出瓣	又	三十元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出	又	五十五元
丹黎末脫大	脫又	四十元
烏參出瓣大	又	六十元
有烏參大	又	五十元
有息參中	又	四十元
赤實參	又	二十五元
赤參大	又	二十四元
梅花刺參出瓣	又	三十元
梅花刺參上	又	十八元
梅花刺參中	又	一十元
四方刺參上	又	三十六元
四方刺參中	又	二十七元
虫參上	又	二十五元
虫參中	又	二十元
刺白上	又	二十三元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十四元
灰寒參上	又	十五元
珉瑤一號	每斤	二十元半
珉瑤二號上	又	十九元
大公瑤上	又	十元五角
大公瑤平	又	一十元
小公瑤上	又	九元零五占
貓仔瑤上	又	五元
爾珉瑤上	又	二元五角
紡珉瑤中	又	一元六角
紹珉瑤	又	八元五角
海菜西毛	又	七元
海菜敦	又	三元
東洋白蝦	又	三十六元
黃蠟雅上	又	八十八元
厨閩白燕上	每斤	三十元
末流老白燕上	又	二十五元
末流老白燕中	又	二十元
實勝越毛燕上	每担	四百七五元
犀牛角公大	每斤	一百一十元
犀牛角母總	又	七十八元

振成暹新花白米	每車	二百一十五元
元豐泰一號新白米		一百八十五元
福和紅日鉈		一百九十二元
永盛號青標		二百零一元
利貞豬標米		一百七十元
萬成昌雙星		一百七十四元
萬成八卦新花米		一百九十一元
榮興棧雙吉白米		一百六十元
榮興棧雙柿白米		一百七十八元
錦盛源雙福		一百八十元
錦興源象旗		一百九十二元半
金興利		一百八十五元
元盛號八卦		一百八十二元
福東興椗標		一百七十一元
元豐盛雙魚		一百六十九元
元章盛紅線		一百四十九元
元和盛糙米		一百一十四元
安南占米怡昌	又	一百五十五元
安南粒米怡昌	又	一百五十四元
半港糙米	又	一百十二元
仲光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十二元
仲光白米糠	又	八十八元
暹白米糠	又	九十六元
項庄赤粟	又	九十六元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百四十八元
爪亞地大綠豆	又	二百一十四元
吉寧花生子	又	一百五十七元
安南大廉魚廒庄	又	十五元四角
金塔椰菓	新又	十元四角
安南小廉	舊又	十四元半
安南大呂大三斑	項上	十四元
安南廉	上新	十四元半
安南大呂中三斑	又	十三元半
金塔大白菓	新又	十二元二角
叶安烏椰菓妍美	新又	十一元
上水大白菓	新又	十七元
暹甘望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	十六元
巨港魚干	又	十三元半
暹紫梗	大港	四十元
冬粉絲	又	十三元
二十六號粗花白糖	上	六元一角半
二十號粗花糖	上又	六元
十八號粗花糖	上又	五元九角
三十四號幼花白糖	上	六元
三十六號幼花白糖	又	六元二角
檳城烏糖	上上	三元六角
椰油食坤甸	上又	十二元七角半
三吧瓏生油大車	上又	十四元二角半
三巴瓏生油小車	上又	十四元半
本坡椰油	每担又	十二元二角半
肉油上海	落箱	十八元七五
土油大棧	每箱	三元
雞標土油	又	二元七角半
龍標土油	又	二元八角
巨港羔丕	每担	二十四元
峇盤羔丕新選粒	上又	二十八元

光緒三十四年十月廿八日叻報館刊
戊申年十月廿八日
館寓哥劣實得力即吉寧街拜吧虱邊第壹百廿四號零C門牌